

# sinbo

SHB 3137, SHB 3139, SHB 3140, SHB 3141 EL BLENDER SETİ

KULLANMA KILAVUZU



TR  
EN  
RU  
AR



[www.sinbo.com](http://www.sinbo.com)

## Русский

### SINBO SHB 3137, SHB 3139, SHB 3140, SHB 3141 РУЧНОЙ БЛЕНДЕР РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

#### Уважаемый покупатель,

Благодарим Вас за выбор нашей продукции, которая прослужит вам в течение многих лет. Для длительного и эффективного использования прибора, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с его руководством по эксплуатации и сохраните для дальнейшего обращения к нему.

#### С уважением,

Sinbo мелкая бытовая техника

#### ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Кнопка скорости
2. Кнопка скорости
3. Корпус
4. Металлические лопасти из нержавеющей стали
5. Измельчающий нож
6. Венчик для взбивания
7. Мерный стакан
8. Крышка чаши измельчителя
9. Режущая часть
10. Чаша измельчителя



#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- \* 2 скорости
- \* Съемный корпус
- \* Простой в использовании, легкий и практичный дизайн
- \* Металлические лопасти из нержавеющей стали, пригодные для приготовления горячих смесей
- \* Двойной венчик для взбивания
- \* Бесшумная работа
- \* Контейнер емкостью 800 мл для смешивания
- \* 700 мл чаша для измельчения
- \* Его можно мыть в посудомоечной машине и использовать для хранения продуктов.
- \* 220-240В переменного тока, 50/60 Гц, 1000 Вт

#### ВАЖНЫЕ СВЕДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

- 1) Прочитайте все инструкции, приведенные в руководстве, прежде чем начать использование прибора и сохраните руководство.
- 2) Проверьте, соответствует ли напряжение места эксплуатации напряжению, указанному на заводской табличке прибора.

- 3) Во избежание электрического шока пользуйтесь заземленными розетками. Убедитесь, что розетка установлена должным образом.
- 4) Во избежание поражения электрическим током не погружайте вилку, шнур или прибор в воду или другие жидкости.
- 5) Во избежание электрического шока пользуйтесь заземленными розетками.
- 6) Прибор должен использоваться рядом с розеткой, проверьте надежность и совместимость розетки и штепсельной вилки.
- 7) Это изделие не пригодно для использования детьми. Не оставляйте прибор без присмотра в местах нахождения детей.
- 8) Извлеките вилку прибора из розетки перед очисткой или при неиспользовании прибора. Не тяните за шнур при извлечении вилки из розетки, а держитесь за вилку.
- 9) Не используйте прибор с поврежденным электрическим шнуром или вилкой. Не используйте прибор при неисправности. В таких случаях, пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр для технического обслуживания и ремонта. Не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно.
- 10) Использование дополнительных принадлежностей, не рекомендуемых производителем, может привести к травмам.
- 11) Прибор предназначен для домашнего использования, не следует использовать на открытом воздухе за пределами дома.
- 12) Убедитесь, что шнур питания не соприкасается с горячими поверхностями или предметами.
- 13) Не допускайте свисания шнура со столешницы.
- 14) Не прикасайтесь к вращающимся частям во время работы прибора.
- 15) Ножи прибора острые. Держите их аккуратно.
- 16) Вымойте тщательно те части, которые вступают в контакт с пищевыми продуктами, перед первым использованием прибора.
- 17) Не перегружайте контейнер.
- 18) Не роняйте прибор во время переезда и транспортировки.
- 19) Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно в случае его нефункционирования по какой-либо причине. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

\* Данный прибор не может использоваться лицами с физическими, психологическими или умственными ограничениями (включая детей), лицами, не обладающими необходимыми знаниями и опытом, без наблюдения лиц, ответственных за их безопасность.

\* Следует следить за детьми во избежание их нежелательного взаимодействия с прибором.

\* Данное устройство предназначено для пользования в домашних и близких к домашним условиях:

\* - кухонные помещения магазинов, офисов и прочих рабочих мест;

\* - фермерские дома;

\* - отели, мотели и прочие средства размещения, для пользования постояльцами;

\* - места, предоставляющие услуги по размещению с завтраком.

\* Храните данное руководство.

\* Данный прибор может быть использован детьми старше 8-и лет и лицами с физическими, психологическими и умственными ограничениями только под наблюдением или с условием предоставления им необходимых указаний в отношении пользования и обеспечения осведомленности о возможных рисках. Следите за тем, чтобы дети не играли с изделием. Чистка и уход за прибором

не должны осуществляться детьми без присмотра в возрасте младше 8-и лет.

\* Храните прибор и кабель в месте, недоступном для детей младше 8-летнего возраста.

\* Прибор не предназначен для эксплуатации совместно с отдельной системой управления или внешним таймером.

### **ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА**

- Тщательно вымойте фрукты/овощи. Очистите такие фрукты, как киви, апельсин, лимон, мандарин от кожуры. Удалите сердцевину из вишни, персиков или абрикосов. Удалите белую кожуру с плодов цитрусовых и семена перца. Они придадут горечь.

- Разрежьте фрукты/овощи на небольшие части. Поместите в контейнер и давите блендером и отпускайте по необходимости.

- Вы можете использовать прибор для приготовления соусов, майонеза, супов, пюре, детского питания, коктейля.

- Используйте поставляемый в комплекте контейнер во избежание разбрызгивания. Включите прибор, нажимая и удерживая кнопку, после размещения блендера и заполнения контейнера. Кнопка должна быть нажата во время работы.

- Не используйте прибор через короткие промежутки времени.

- Для отключения прибора достаточно лишь отпустить кнопку.

### **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЯ**

При эксплуатации устройства на высокой скорости, срок его работы не должен превышать 20 секунд, для охлаждения двигателя необходимо подождать 1 минуту.

1. Установите чашу измельчителя на чистую и ровную поверхность.

2. Вставьте измельчающий нож в чашу измельчителя.

3. Заполните чашу продуктами.

Примечание: Отделите мясо от костей и, разрезав его на мелкие кусочки, заполните чашу; за один раз можно обработать максимум 200 гр мяса.

4. Накройте крышкой чашу измельчителя.

5. Установите верхнюю часть измельчителя в отверстие на крышке измельчителя и поверните по часовой стрелке, чтобы заблокировать ее.

6. Включите устройство в розетку и нажмите на кнопку, чтобы запустить его.

7. Для остановки устройства отпустите кнопку на его моторном блоке.

### **ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА**

- Отключите прибор и извлеките штепсельную вилку из розетки.

- Протрите влажной тканью верхнюю часть прибора.

- Очистите шнур от брызг.

- Не мойте крышку и ножи прибора в посудомоечной машине.

- Вращающиеся части прибора должны быть вымыты в теплой мыльной воде, просушены и установлены на место.

- Не используйте химические средства для очистки прибора.

- Храните прибор в сухом и не слишком теплом месте.

\* Данный прибор не может использоваться лицами с физическими, психологическими или умственными ограничениями (включая детей), лицами, не обладающими необходимыми знаниями и опытом, без наблюдения лиц, ответственных за их безопасность.

\* Следует следить за детьми во избежание их нежелательного взаимодействия с прибором.

\* Данное устройство предназначено для пользования в домашних и близких к домашним условиях:

\* - кухонные помещения магазинов, офисов и прочих рабочих мест;

\* - фермерские дома;

\* - отели, мотели и прочие средства размещения, для пользования постояльцами;

\* - места, предоставляющие услуги по размещению с завтраком.

\* Храните данное руководство.

\* Данный прибор может быть использован детьми старше 8-и лет и лицами с физическими, психологическими и умственными ограничениями только под наблюдением или с условием предоставления им необходимых указаний в отношении пользования и обеспечения осведомленности о возможных рисках. Следите за тем, чтобы дети не играли с изделием. Чистка и уход за прибором не должны осуществляться детьми без присмотра в возрасте младше 8-и лет.

\* Храните прибор и кабель в месте, недоступном для детей младше 8-летнего возраста.

\* Прибор не предназначен для эксплуатации совместно с отдельной системой управления или внешним таймером.

Меры безопасности и подготовка к работе:

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации. Пожалуйста, сохраняйте настоящую инструкцию по эксплуатации, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и, по возможности, другие элементы упаковки прибора.

Производитель не несет ответственности за выход из строя устройства или за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования прибора. Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.

Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов.

Убедитесь в том, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем.

Убедитесь в том, что все элементы прибора не повреждены.

После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.

Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую.

Предохраняйте прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, попадания прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.

Прибор не предназначен для использования детьми, а также лицами с ограниченными физическими, чувствительными и умственными возможностям, лицами без соответствующего опыта и знаний без

предварительного обучения, инструктажа и наблюдения за работой лица ответственного за их безопасность.

Не разрешайте детям использовать устройство и аксессуары в качестве игрушки. Не разрешайте детям играть с коробкой и прочими элементами упаковки.

Не допускается использование устройства с принадлежностями, не входящими в комплект поставки.

Рекомендуется хранить и использовать устройство в местах, недоступных для детей.

Устройство предназначено исключительно для домашнего некоммерческого использования.

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики и внешний вид устройства без предварительного уведомления.

Срок службы устройства составляет 3 года при условии использования устройства в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.

По окончании указанного срока рекомендуется утилизировать прибор в соответствии с правилами утилизации во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью и имуществу потребителя, а также окружающей среде.

Товар сертифицирован в соответствии с действующим законодательством.

Технические характеристики представлены на корпусе устройства.



## Гарантийный талон

Наименование .....

Модель .....

Серийный номер (при наличии) .....

Дата продажи .....

Наименование, адрес и телефон .....

торгующей организации .....

Подпись продавца

Штамп магазина

### ВНИМАНИЕ!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента

### **Уважаемый покупатель!**

Мы выражаем благодарность за Ваш выбор и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все изделия – 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает исправность изделия и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в любом авторизованном сервисном центре на территории России.

#### **Условия гарантии:** .....

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить на сайте **[www.sinbo-russia.ru](http://www.sinbo-russia.ru)**

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличии повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, претензий к внешнему виду и комплектации не имею .....

(Подпись покупателя)

**Изготовитель:** «Деима Электромеханик Урючлер Инчаат Спор Малземелери Импаят Санайи ве Тиджарет Аноним (Ширкети)» Харамидаре Мевки, Джихангир Мах. Говерджи, Джад. № 4, Авджылар, Стамбул, Турция.

**Страна производитель:** Турция

**Импортер в РФ:** ООО "Хаскел"

РФ, г. Москва, ул. Щербаковская, д.53, корп.3, комн.408

ИНН/КПП 7719269331/771901001

Гарантийный срок: 12 мес

[www.sinbo-russia.ru](http://www.sinbo-russia.ru)

**Дата изготовления:** 09-2017





**ÜRETİCİ FİRMA**  
**DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER**  
**İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN.**  
**VE TİC. A.Ş.**

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere  
Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye  
Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65  
[www.sinbo.com.tr](http://www.sinbo.com.tr) - [info@sinbo.com.tr](mailto:info@sinbo.com.tr)

**TÜRK MALI** Production in/  
**Made in TURKEY** İmal Yılı : 09-2017

**EEE Yönetmeliğine uygundur.**  
**AEEE Yönetmeliğine uygundur.**